

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

20c

Thursday 1 November 1979

WINDHOEK

Donderdag 1 November 1979

No. 4033

CONTENTS:

INHOUD:

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICES:

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 199 Notification of a Request that a Farm Road be Proclaimed: Districts of Gobabis and Windhoek.....
- No. 200 Municipality of Gobabis: Amendment of Water Supply Regulations.....
- No. 201 Village Management Board of Gochas: Amendment of Water Supply Regulations.
- No. 202 Municipality of Karibib: Amendment of Staff Regulations.....
- No. R2228 (Republic) General Railway Regulations.
- No. R2286 (Republic) Exchange Control Regulations — Appointment of Authorized Dealer

- No. 199 Bekendmaking van 'n Versoek dat 'n Plaaspad Geproklameer word: Distrikte van Gobabis en Windhoek
- No. 200 Munisipaliteit Gobabis: Wysiging van Waterleweringsregulasies
- No. 201 Dorpsbestuur van Gochas: Wysiging van Waterleweringsregulasies
- No. 202 Munisipaliteit Karibib: Wysiging van Personeelregulasies
- No. R2228 (Republiek) Algemene Spoorwegregulasies ..
- No. R2286 (Republiek) Deviesebeheerregulasies — Aanstelling van Gemagtigde Handelaar....

GENERAL NOTICE

- No. 19 Municipality of Windhoek: Permanent Closure of Certain Portions of Gamsberg Road

ALGEMENE KENNISGEWING:

- No. 19 Munisipaliteit Windhoek: Permanente Sluiting van Gedeeltes van Gamsbergweg.....

Advertisements:

Advertensies:

Government Notices

Goewermentskennisgewings

The following Government Notices are published for general information.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. F. GREEBE
Secretary for South West Africa

J. F. GREEBE
Sekretaris van Suidwes-Afrika

Administration of South West Africa
Windhoek

Administrasie van Suidwes-Afrika
Windhoek

No. 199

1 November 1979

NOTIFICATION OF A REQUEST THAT A FARM ROAD BE PROCLAIMED: DISTRICTS OF GOBABIS AND WINDHOEK

Under section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Roads Boards of Gobabis and Windhoek request that a road in the districts of Gobabis and Windhoek be proclaimed as described in the Schedule hereto and that it be recommended to the Executive Committee that the said road be declared a farm road.

A sketch-map (number P1044) of the area concerned and on which the road to which the request refers, and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned hereunder be available for inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendents, Gobabis and Windhoek.

Every person having any objection to the above request is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 1 November 1979.

SCHEDULE

From a point (Q on sketch-map P1044) on the farm Kanonschoot 131 generally north-eastwards across the farm Kanonschoot 131 to a point (Q₁ on sketch-map P1044) on the common boundary of the farms Kanonschoot 131 and Nuwe Orde 826 which is also the common boundary of the districts of Windhoek and Gobabis; thence continuing in the district of Gobabis generally north-eastwards across the farm Nuwe Orde 826 to a point (Z on sketch-map P1044) on main road 70 on the last-mentioned farm.

No. 200

1 November 1979

**MUNICIPALITY OF GOBABIS
AMENDMENT OF WATER SUPPLY
REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of Section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 17 of 1958, as amended by Government Notices 182 of 1958, 28, 42, 84 of 1960, 151 and 184 of 1963, 120 of 1964, 239 of 1966, 158 of

No. 199

1 November 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VERSOEK DAT 'N PLAASPAD GEPROKLAMEER WORD: DISTRIKTE GOBABIS EN WINDHOEK

Kragtens artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Padrade van Gobabis en Windhoek versoek dat 'n pad in die distrikte Gobabis en Windhoek geproklameer word soos in die Bylae hieronder beskryf en dat by die Uitvoerende Komitee aanbeveel word om genoemde pad tot plaaspad te verklaar.

'n Sketskaart (nommer P1044) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendente Gobabis en Windhoek, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 November 1979 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE

Van 'n punt (Q op sketskaart P1044) op die plaas Kanonschoot 131 algemeen noordooswaarts oor die plaas Kanonschoot 131 tot op 'n punt Q₁ op sketskaart P1044) op die gemeenskaplike grens van die plase Kanonschoot 131 en Nuwe Orde 826 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrikte Windhoek en Gobabis; van daar voortgaande in die distrik Gobabis algemeen noordooswaarts oor die plaas Nuwe Orde 826 tot op 'n punt (Z op sketskaart P1044) op grootpad 70 op laasgenoemde plaas.

No. 200

1 November 1979

**MUNISIPALITEIT GOBABIS
WYSIGING VAN WATERLEWERINGS-
REGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van Artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 17 van 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 182 van 1958, 28, 42 en 84 van 1960, 151 en 184 van 1963, 120

1967, 40 of 1970, 68 of 1971, 272 of 1974, 56 of 1976, 206 of 1977 and 222 of 1978.

TARIFF:

Substitute the following for Tariff I of Schedule B:

- "1. (a) A monthly minimum charge for a minimum of 13 cubic metres of water or part thereof — R5.30.
- (b) From 14 cubic metres of water up to 91 cubic metres of water — 31 cents per cubic metre.
- (c) From 92 cubic metres of water up to 136 cubic metres of water — 40 cents per cubic metre.
- (d) From 137 cubic metres of water up to 181 cubic metres of water — 48 cents per cubic metre.
- (e) Above 181 cubic metres of water — 55 cents per cubic metre."

van 1964, 239 van 1966, 158 van 1967, 40 van 1970, 68 van 1971, 272 van 1974, 56 van 1976, 206 van 1977 en 222 van 1978.

TARIEF:

Vervang Tarief I van Bylae B deur die volgende:

- "1. (a) 'n Maandelikse minimum heffing vir 'n minimum van 13 kubieke meters water of deel daarvan — R5,30
- (b) Vanaf 14 kubieke meter water tot 91 kubieke meter water — 31 sent per kubieke meter.
- (c) Vanaf 92 kubieke meter water tot 136 kubieke meter water — 40 sent per kubieke meter.
- (d) Vanaf 137 kubieke meter water tot 181 kubieke meter water — 48 sent per kubieke meter.
- (e) Bokant 181 kubieke meter water — 55 sent per kubieke meter."

No. 201

1 November 1979

**VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF GOCHAS
AMENDMENT OF WATER SUPPLY
REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notices 10 of 1976, 148 of 1977 and 97 of 1978.

Substitute the following for paragraph 1 of Schedule B:

- "1. Monthly for every kilolitre or part thereof of water supplied, R0,30 subject to a minimum monthly payment of R3,00."

No. 201

1 November 1979

**DORPSBESTUUR VAN GOCHAS
WYSIGING VAN WATERLEWERINGS-
REGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die volgende wysigings goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 11 van 1972, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 10 van 1976, 148 van 1977 en 97 van 1978.

Vervang paragraaf 1 van Bylaag B deur die volgende:

- "1. Maandeliks vir elke kiloliter water of deel daarvan gelewer, R0,30 onderworpe aan 'n minimum maandelikse betaling van R3,00."

No. 202

1 November 1979

MUNICIPALITY OF KARIBIB**AMENDMENT OF STAFF REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the fol-

No. 202

1 November 1979

MUNISIPALITEIT KARIBIB**WYSIGING VAN PERSONEELREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onder-

lowing amendment of the regulations applied to the Municipality of Karibib by Government Notice 31 of 1970 as amended by Government Notices 141 of 1974 and 5 of 1977.

Substitute the following for the scale of transport allowances to be paid in terms of regulation 32(1).

"Engine Swept Volume	Cents per kilometer
Up to and including 1550 cm ³	15,1
1551 cm ³ to 2500cm ³	18,0
2501 cm ³ to 3500cm ³	19,3
3501 cm ³ and above	20,1"

staande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Karibib by Goewermentskennisgewing 31 van 1970, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 141 van 1974 en 5 van 1977.

Vervang die skaal vir betaling van voertuigtoelaes ingevolge regulasie 32(1) deur die volgende:

"Enjinslagvolume	Sent per kilometer
Tot en met 1550 cm ³	15,1
1551 cm ³ tot 2500 cm ³	18,0
2501 cm ³ tot 3500 cm ³	19,3
3501 cm ³ en meer	20,1"

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS

No. R. 2228 (Republic)

GENERAL RAILWAY REGULATIONS

The State President has been pleased, in terms of section 3 of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), to approve of the deletion of Regulation No. 259 of the General Railway Regulations published under Government Notice No. R.1560 of 11 October 1963.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS

No. R. 2228 (Republiek)

ALGEMENE SPOORWEGREGULASIES

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 3 van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), goedkeuring daaraan te heg dat Regulasie no. 259 van die Algemene Spoorwegregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing no. R.1560 van 11 Oktober 1963, geskrap word.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 2286 (Republic)

EXCHANGE CONTROL REGULATIONS — APPOINTMENT OF AUTHORISED DEALER

Paragraph 3(a) of Government Notice R. 1112 of 1 December 1961 as amended under Government Notices R. 1212 of 15 December 1961, R. 512 of 30 March 1962, R. 691 of 10 May 1963, R. 1223 of 9 August 1963, R. 1922 of 13 December 1963, R. 940 of 26 June 1964, R. 1181 of 13 August 1965, R. 1778 of 12 November 1965, R. 1961 of 10 December 1965, R. 85 of 20 January 1967, R. 230 of 24 February 1967, R. 801 of 16 May 1969, R. 1012 of 20 June 1969, R. 3114 of 15 August 1969, R. 1011 of 18 June 1971, R. 1976 of 29 October 1971, R. 2314 of 24 December 1971, R. 423 of 24 March 1972, R. 1339 of 4 August 1972, R. 1767 of 6 October 1972, R. 166 of 9 February 1973, R. 299 of 2 March 1973, R. 2231 of 30 November 1973,

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 2286 (Republiek)

DEWIESEBEHEERREGULASIES — AANSTELLING VAN GEMAGTIGDE HANDELAAR

Paragraaf 3(a) van Goewermentskennisgewing R. 1112 van 1 Desember 1961, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1212 van 15 Desember 1961, R. 512 van 30 Maart 1962, R. 691 van 10 Mei 1963, R. 1223 van 9 Augustus 1963, R. 1922 van 13 Desember 1963, R. 940 van 26 Junie 1964, R. 1181 van 13 Augustus 1965, R. 1778 van 12 November 1965, R. 1961 van 10 Desember 1965, R. 85 van 20 Januarie 1967, R. 230 van 24 Februarie 1967, R. 801 van 16 Mei 1969, R. 1012 van 20 Junie 1969, R. 3114 van 15 Augustus 1969, R. 1011 van 18 Junie 1971, R. 1976 van 29 Oktober 1971, R. 2314 van 24 Desember 1971, R. 423 van 24 Maart 1972, R. 1339 van 4 Augustus 1972, R. 1767 van 6 Oktober 1972, R. 166 van 9 Fe-

R. 1601 of 13 September 1974, R. 83 of 10 January 1975, R. 787 of 14 May 1976, R. 2029 of 29 October 1976, R. 12 of 7 January 1977, R. 937 of 5 May 1978, R. 1867 of 15 September 1978 and R. 1492 of 6 July 1979 is hereby further amended as follows:

- (a) by the addition with effect from 26 June 1978 of Santambank Limited to the list of authorised dealers for the purpose of the Exchange Control Regulations published under Government Notice R1111 of 1 December 1961 and by the deletion with effect from the same date of the designations Credit Bank of South Africa Limited and Santam Bank Limited
- (b) deur die toevoeging met ingang van 1 Oktober 1979 van Volkskas (SWA/Namibië) Beperk by die lys van gemagtigde handelaars vir die doeleindes van die Deviesebeheerregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R 1111 van 1 Desember 1961.

bruarie 1973, R. 299 van 2 Maart 1973, R. 2231 van 30 November 1973, R. 1601 van 13 September 1974, R. 83 van 10 Januarie 1975, R. 787 van 14 Mei 1976, R. 2029 van 29 Oktober 1976, R. 12 van 7 Januarie 1977, R. 937 van 5 Mei 1978, R. 1867 van 15 September 1978 en R. 1492 van 6 Julie 1979 word hierby verder as volg gewysig:

- (a) deur die toevoeging met ingang van 26 Junie 1978 van Santambank Beperk by die lys van gemagtigde handelaars vir die doeleindes van die Deviesebeheerregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1111 van 1 Desember 1961 en deur die benamings Kredietbank van Suid-Afrika Beperk en Santam Bank Beperk met ingang van dieselfde datum te skrap
- (b) by the addition with effect from 1 October 1979 of Volkskas (SWA/Namibië) Limited to the list of authorised dealers for the purpose of the Exchange Control Regulations published under Government Notice R. 1111 of 1 December 1961.

General Notice

(No. 19 of 1979)

MUNICIPALITY OF WINDHOEK

PERMANENT CLOSURE OF CERTAIN PORTIONS OF GAMSBERG ROAD

Notice is hereby given in terms of section 183(1)(b)(ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance No. 13 of 1963) as amended, that the Municipality of Windhoek intends permanently closing of undermentioned portions as indicated on plan P/1332/S which lies for inspection during office hours in the office of the Town Clerk:

Portions of Gamsberg Road

Objections to the proposed closure are to be served on the Executive Committee within thirty days from the date of publication of this notice in terms of section 183(3) of the said Ordinance.

A. C. ARNOLD
Town Clerk

(Notice No. 131/79)

Algemene Kennisgewing

(No. 19 van 1979)

MUNISIPALITEIT WINDHOEK

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN GAMSBERGWEG

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 183(1)(b)(ii) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie nr. 13 van 1963) soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Windhoek voornemens is om die ondergemelde gedeeltes soos aangedui op plan P/1332/S wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê, permanent te sluit:

Gedeeltes van Gamsbergweg

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge artikel 183(3) van bogemelde Ordonnansie binne dertig dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan die Uitvoerende Komitee bestel word.

A. C. ARNOLD,
Stadsklerk.

(Kennisgewing nr. 131/79)

Advertisements

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4,30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.
3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.
5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.
6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.
7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.
8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.
9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.
10. The subscription for the *Official Gazette* is R10,40 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.B. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Windhoek. The Suidwes-Drukkery, Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 20 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.
11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Advertensies

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.
2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4,30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.
3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goetvind.
4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.
5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.
- Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.
7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.
8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.
9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing ten die Administrasie van S.W.A. ingestel word.
10. Die jaarlikste intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R10,40 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 20 c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.
11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

Type	Charge	Tipe	Tarief
1. Transfer of business	R3,25	1. Oordrag van besigheid.....	R3,25
2. Sale in execution — Supreme Court	R5,20	2. Regsveilings — Hooggeregshof	R5,20
<p>12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 45 c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).</p>		<p>12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 45 c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).</p>	
<p>13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.</p>		<p>13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.</p>	

The under-mentioned applications for Public Road Carrier Permits indicate (1) reference number and the area within which the proposed road transport will be undertaken, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed road transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed road transportation is to be effected or published in terms of section 14(1) of Act 74 of 1977 : Road Transportation Act, 1977. Representations or information in respect of the applications which interested parties wish to make must comply with the provisions of regulation 4(1) of the Road Transportation Regulations, 1977 and must be submitted in quadruplicate in respect of each application.

790831 OP 92 — GROOTFONTEIN (2) C. Kavatja — Grootfontein; Vervanging van voertuig (3) SF 3342 — Bus — 8 sitplekke (4) Nie meer as 8 (agt) Nie-Blanke huurmotortpassasiers (drywer ingesluit) en hul persoonlike bagasie op *bona fide* taxiritte nie — (Bykomende dra vermoë van twee persone). (5) Binne Grootfontein munisipale gebied.

790815 OP 139 — S.W.A. (2) W. Pstoka H/a W. P. Motors — Otjiwarongo; Nuwe aansoek (3) SO 146 — v/m — 5 000 kg. (4)(a) Eie gereedskap in gebruik vir eie gebruik alleenlik. (5)(a) Binne Suidwes-Afrika. (4)(b) Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering aan enige besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade. (5)(b) Binne Suidwes-Afrika (4)(c) Trekkers — implemente (nuut en tweedehands), los gedeeltes van trekkers en motors (masjiene, ratkaste, aste en bakgedeeltes vir herstelwerk.) (5)(c) Vanaf 'n plek geleë binne Suidwes-Afrika wat vir die eienaar daarvan gerieflik mag wees na die houer se eie *bona fide* plek van besigheid te Otjiwarongo waar daardie trekkers, implemente en onderdele herstel of verander staan te word en vanaf die houer se eie *bona fide* plek van besigheid te Otjiwarongo na 'n plek geleë binne Suidwes-Afrika waar die eienaar van die trekkers, implemente en onderdele verlang dat dit aan hom gelewer moet word nadat aldus daarmee gehandel is.

Die onderstaande aansoeke om Openbare Padvervoerpermitte, met aanduiding van (1) verwysingsnommer en gebied waar die beoogde vervoer onderneem sal word, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van beoogde padvervoer, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor of gebied(e) waarin die beoogde padvervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalinge van artikel 14(1) van Wet 74 van 1977 : Wet op Padvervoer, 1977 gepubliseer. Verhoë of inligting in verband met die aansoeke wat belanghebbendes aan die raad wil rig moet aan die bepalinge van regulasie 4(1) van die Padvervoeregulasies, 1977 voldoen en moet in viervoud ten opsigte van elke aansoek ingedien word.

790907 OP 140 — SWAKOPMUND (2) Rössing Uranium Ltd. — Swakopmund; Bykomende voertuig & Bykomende magtiging (3) SS 2574 — Bus — 44 sitplekke (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A

1. Eie werknemers wat gesamentlik reis om 'n begrafnis by te woon asook hul persoonlike bagasie, op voorwaarde dat geen vergoeding gehef word nie — Vanaf Swakopmund of Arandis na plekke geleë binne Suidwes-Afrika en terug.
2. Eie werknemers wat lede is van die *bona fide* sport klubs van Rössing Uranium Ltd. Country Club en Rössing Uranium Ltd. Arandis Sport Klub, wat gesamentlik reis om 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid by te woon of om 'n godsdienstige byeenkoms by te woon of om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem asook hulle persoonlike bagasie, op voorwaarde dat geen vergoeding gehef word nie — Vanaf Swakopmund of Arandis op Vrydae, Saterdag, Sondag, Maandag en Openbare Vakansiedae na plekke geleë binne Suidwes-Afrika, en terug onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 48 (agt en veertig) uur, na voltooiing van die heenreis 'n aanvang neem en verder dat die persone wat op die terugreis vervoer word ook op die heenreis vervoer is.

3. Eie werknemers se kinders (skoliere) wat gesamentlik reis vir opvoedkundige doeleindes of om 'n Godsdienstige Byeenkoms by te woon of om 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid by te woon of om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem asook hulle toesighoudendes en hulle persoonlike bagasie, op voorwaarde dat geen vergoeding gehef word nie — Vanaf Swakopmund of Arandis op Vrydae, Saterdag, Sondag, Maandag en Openbare vakansiedae na plekke geleë binne Suidwes-Afrika, en terug onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 48 (agttien en veertig) uur, na voltooiing van die heenreis 'n aanvang neem en verder dat die persone wat op die terugreis vervoer word ook op die heenreis vervoer is.

791001 OP 143 — WINDHOEK (2) Eduard Zimmer (Pty) Ltd. — Windhoek; Vervanging van voertuig (3) Een 5 ton vrugmotor aangekoop te word. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

1. Eie goedere — Binne 'n gebied met 'n radius van 50 (vyftig) kilometer bereken vanaf die houer se eie *bona fide* werksterreine geleë binne Suidwes-Afrika.
2. Eie goedere — Vanaf en na die houer se eie *bona fide* werksterreine geleë binne Suidwes-Afrika na en vanaf die naaste spoorwegstasie of -slyn watter ookal die naaste is en waar die nodige hanterings- en opbergingsfasiliteite beskikbaar is.
3. Boupuin, slopmingsmateriaal, uitgrawings- en opvullingsmateriaal slegs in die loop van die houer se bedryf as slopmings- en uitgrawingskontraakteur — Binne 'n gebied met 'n radius van 50 (vyftig) kilometer bereken vanaf die houer se eie *bona fide* kontrakpersele geleë binne Suidwes-Afrika.
4. Eie swaar grondverskuiwingstoerusting — Binne Suidwes-Afrika.
5. Grondverskuiwingstoerusting — Binne 'n gebied met 'n radius van 80 (tagtig) kilometer bereken vanaf Windhoek hoofposkantoor.
6. Gruis en premix vir padmaakdoeleindes — Vanaf 'n plek geleë binne 'n gebied met 'n radius van 50 (vyftig) kilometer bereken vanaf padboupersele geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer werkzaam is, na die gemelde padboupersele.
7. Sementstene, erdeteëls, dakteëls en ruwe ongesaagde hout (nie in die lengte gesaag nie) — Vanaf Windhoek na plekke geleë binne Windhoek landdrostdistrik onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n radius van 10 (tien) kilometer weerskante van 'n spoorweg of gereelde padvervoerdienstroete, ten op-

sigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, indien sodanige goedere op 'n plek geleë binne 'n radius van 10 (tien) kilometer weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienstroete of enige ander spoorweg of padvervoerdienstroete, wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdienstroete vorm, afgelaaï mag word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

8. Eie Nie-Blanke werknemers in die loop van hulle diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie — Vanaf die houer se eie een *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika na 'n ander eie *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika.

791001 OP 144 (2) TROOST & VAN DYK (Edms) Bpk., — Walvisbaai; Vervanging van voertuie asook wysiging van roete en magtiging. (3) CWB 382 — motor — 5 persone & CWB 2817 — motor — 5 persone (4) & (5) Soos per die aangehegte bylaes "A" & "B".

A

1. Nie meer as 5 (vyf) persone nie en hulle persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hulle eie gebruik (a) op ritte binne 'n gebied met 'n radius van 50 (vyftig) kilometer bereken vanaf Swakopmund Hoofposkantoor en (b) op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (a) na enige plek buite daardie gebied of vanaf enige plek buite daardie gebied na enige plek binne daardie gebied; ooreenkomstig die voorwaardes en vereistes soos hierin en in die aangehegte bylae "B" uiteengesit.

"B"

TARIEF TEN OPSIGTE VAN BLANKE TAXI DIENSTE VAN TOEPASSING BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN WALVISBAAI:

1. TARIEF VOLGENS AFSTAND:

Vir enige getal passasiers wat die voertuig gelisensieer is om te vervoer:

- (i) Vir die eerste 0,5 kilometer of gedeelte daarvan R0,60
- (ii) Vir elke bykomende ,3 (komma 3) kilometer of gedeelte daarvan R0,10
- (iii) Vir bestellings ontvang gedurende die ure tussen 12h00 uur middernag en 06h00 uur voormiddag mag bogemelde tariewe met die helfte verhoog word.

TARIEWE VIR WAGTYD:

- (i) Vir die eerste 5 (vyf) minute of gedeelte daarvan wagtyd R0,40
- (iii) Vir elke bykomende $2\frac{1}{2}$ (twee en 'n half) minute of gedeelte daarvan R0,20

2. TARIEF VIR DIE HUUR VAN TAXI VOLGENS TYD:

- (i) Vir die eerste 30 (dertig) minute wat die voertuig gehuur word R3,00

Vir elke 15 (vyftien) minute of gedeelte van 15 (vyftien) minute na die eerste 30(dertig) minute wat die voertuig gehuur word R2,00

(Tarief vir wagtyd nie van toepassing).

3. TARIEF VIR DIE VERVOER VAN BAGASIE PER RIT:

- (i) Persoonlike bagasie soos handsak, jas, briewetas, sambreel en kamera GRATIS
- (ii) Ander bagasie soos pakkette, reiskoffers per item R0,10

Die bestuurder van die Taxi mag weier om enige item wat die voertuig mag beskadig of die bestuurder se uitsig mag belemmer te vervoer. Die huur van enige Taxi sal wees volgens die tarief vir afstand tensy ten tye bestellings volgens tyd gehuur word.

791009 OP 148 — WINDHOEK (2) Spoed Huurmotors (Edms) Bpk. — Windhoek; Vervanging van voertuie (3) SW 35642 — motor — 4 passasiers en SW 32227 — motor — 4 passasiers (4) Nie meer as 4 (vier) Blanke passasiers nie en hulle persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hulle eie gebruik (5)(i) Op ritte binne 'n omtrek van 50 (vyftig) km. vanaf Hoofposkantoor Windhoek (5)(ii) Op toevaliige ritte van binne die gebied omskryf in (i) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied na enige punt binne daardie gebied.

791012 OP 149 — S.W.A. (2) Pan African Sales Corporation (Pty) Ltd. H/a Cross Country Carriers — Windhoek; Nuwe aansoek (3) Vier voertuie behorende aan Cross Country Carriers: SW 20882 — v/m — 1 470 kg; SW 48709 — v/m — 1 564 kg; SW 20775 — sleepwa — 1 001 kg; SW 49034 — sleepwa — 1 001 kg; Twee vragmotors behorende aan S.W. United Agency (Pty) Ltd.: SW 20345 — v/m — 1 470 kg; SW 27353 — v/m — 1 564 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte aanhangsel "B".

AANHANGSEL "B"

Alle soorte goedere tussen plekke geleë op die roetes vanaf Windhoek oor Okahandja, Karibib, Usakos en Swakopmund tot 'n plek op die grens tussen Walvisbaai-enklave en Suidwes-Afrika en terug asook tussen plekke geleë op die roete vanaf Windhoek oor Okahandja, Otjiwarongo, Otavi, Tsumeb, Grootfontein, Kombat en terug oor Otavi na Windhoek.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that application will be made at the Sitting of the Licensing Court on 5th December 1979 at Swakopmund for the transfer of the Tobacco, Restaurant- and Aerated- and Mineral Water Dealers Licences held by Siegfried Paul Bogendorfer who traded for his own account under the name and style of BAYERNSTUBCHEN to Wilhelm Harald Berner who will trade for his own business under the same name and style on the same premises, namely Erf no. 134, Garrison Street, Swakopmund.

DATED AT SWAKOPMUND THIS 15TH DAY OF OCTOBER 1979.

(sgd) R. A. SCHAAF
Schaaf & Liebenberg
Attorneys for Parties
Kaiser Wilhelm Street
P.O. Box 25
SWAKOPMUND

OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe hierby kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek by die Handelslisensiehof, Grootfontein, gedoen sal word vir die oordrag van die Bloemistesaak tans gehou deur mev. Rina van der Westhuizen wie handel dryf onder die naam "FORGET ME NOT" op Gedeelte B van Erf 23, Bernhardstraat, Grootfontein, aan Mev. MARGARETHA MARIA HOLTZHAUSEN (getroud binne gemeenskap van goedere met Gideon Christiaan Gabriel Holtzhausen) wat op dieselfde perseel onder die naam ERDEO BLOEMISTE vir haar eie rekening besigheid sal dryf.

GEDATEER TE GROOTFONTEIN OP 11 OKTOBER 1979.

BEN HANEKOM & KIE.,
Prokureurs vir Applikante,
Bismarckstraat 4
GROOTFONTEIN

PLASE TE KOOP

Op las van die Land- en Landboubank van Suidwes-Afrika sal die adjunk-balju MALTAHOHE op 16 November 1979 om 10h00 voor die Landdros kantoor te MALTAHOHE die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:

- (1) SEKERE: PLAAS GELUK NR. 138, Registrasie-Afdeling P. Distrik Maltahöhe.
GROOT: 13 530,3252 hektaar.
- (2) SEKERE: PLAAS NR. 101, Registrasie-Afdeling N, Distrik Maltahöhe.
GROOT: 3614,2372 hektaar.

Soos beskryf in Akte van Transport nr. 902/76 geregistreer op 26 Mei 1976 in naam van HENDRIK JOHANNES MYBURGH (gebore 2 November 1943)

Die ligging van hierdie eiendom/me is soos volg:—

144 Km . Wes/Noord-wes van Maltahöhe.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom/me te bestaan is:—

Eiendom (1) 14 Vertrek woonhuis, 1 Toilet, 1 Stort, 1 Waskamer, 7 Volkshuise, 2 Garages, 2 Pakkamers, 2 Masjienkamers, 6 Vertrek buitegebou, 8 Boorgate, 5 Sementdamme, 2 Sink-reservoirs, 6 Krippe en 2 Tenks.

Eiendom (1) Veekerend omhein en verdeel in kampe.

Eiendom (2) Geen geboue of verbeterings nie.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopvooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom/me word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte/s vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:—

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank ge-waarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betal-

ing, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van here-regte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

PLASE TE KOOP

Op las van die Land- en Landboubank van Suidwes-Afrika sal die adjunk-balju OMARURU op 23 November 1979 om 10h00 voor die Landdros kantoor te OMARURU die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:—

SEKERE: Resterende Gedeelte van die plaas TJIRUNDO SUD NR. 149 Registrasie-Afdeling C Distrik Omaruru

GROOT: 5208, 6519 hektaar.

Soos beskryf in Akte van Transport nr. 2537/72 geregistreer op 14 Desember 1972 in naam van PIETER JACOBUS ESTERHUIZEN (Gebore op 1 Junie 1950).

Die ligging van hierdie eiendom/me is soos volg:—

20 kilometer NOORDWES van OMARURU

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom/me te bestaan is:—

9 Vertrek woonhuis, 2 sink rondawels, 1 melkkamer, 1 grens jakkalsproef- en res veekerend omhein, 18 weikampe, 1 put, 6 boorgate waarvan 3 ingerig is, 2 windpompe, 4 reservoirs en 4 kilometer pyplyn.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopvooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom/me word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte/s vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:—

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank ge-waarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betal-ing, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorge-skrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van here-regte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eien-dom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat 14 dae na publikasie hier-van by die Handelslisensiehof te die Landdroskantoor, Mariental, aansoek gedoen sal word om die handels-lisensies van CORNELIUS JOHANNES HEUNIS wat handel dryf onder die naam MARTELL RESTAURANT te Erf Nr. 81, MARIENTAL, nl. Algemene Handelaar, Vars Produkte, Restaurant-lisensie, Handelaar in spuit en mineraalwater en tabak by kleinmaat oor te dra aan CORNELIA PETRONELLA HEUNIS (Gebore DURAND) wat te dieselfde adres en onder dieselfde naam besigheid sal dryf.

ONDERTEKEN TE MARIENTAL HEDE DIE 8E DAG VAN OKTOBER 1979.

OBERHOLZER & KEMPEN
Prokureurs vir Partye
Skoolstraat
Posbus 13
MARIENTAL

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat 14 (veertien) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van Grootfontein, gehou te Grootfontein vir die oordrag van die Restau-rant, Spuit en Minerale, Vars Produkte en Tabak by kleinmaat lisensie tans gehou deur PIETER JACOBUS LAMBERT wat handel dryf as "HAMBURGER DEN" te Erf 14, Grootfontein aan IMMANUEL TJIRONDERO wie op dieselfde persele onder die-selfde naam en styl sal handel dryf vir sy eie rekening.

MICHAU & GERTENBACH
Prokureur vir Applikant
Bernhardstraat 7 (Posbus 43)
GROOTFONTEIN

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN LISENSIE

Geliewe kennis te neem dat daar by die volgende kwartaalikse Sitting van die Handelslisensiehof, Walvisbaai, vir die distrik van Walvisbaai aansoek ge-doen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie, tans gehou deur ANNE LARSEN wie handel gedryf het te Erf 859, Nictus Arkade, Walvisbaai onder die naam en styl van FLOWERBOX AQUARIUM AND PETS, na MAVIS ELIZABETH PANTON, wie vir eie rekening sake sal doen, op die-selfde perseel, onder dieselfde naam en styl.

C. L. DE JAGER & VAN NIEKERK
Prokureurs vir die Applikant
Posbus 224
WALVISBAAI

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that application will be made to the Licensing Board, Windhoek, for the Transfer of the General Dealer Licence held by Mrs. M. H. Maritz trading as Llyn Mari Fashion Boutique to MARIA CANDIDA FERNANDES VALENTE ALVIM, who will carry on business for her own account on the same premises under the name of ISABEL BRUID.

MARIA CANDIDA FERNANDES
VALENTE ALVIM
P.O. Box 6097
AUSSPANNPLATZ
WINDHOEK 9111

STATE-OWNED LAND AVAILABLE IN THE DISTRICT OF MALTAHOHE, SOUTH WEST AFRICA

Applications are invited for the lease, in terms of the Agricultural Credit Act, 1966, of the undermentioned farm for a period of one (1) year whereafter it continues until cancelled by ninety (90) days written notice on either side.

The State reserves the right to withdraw at any time the farm hereby offered for lease, or any portion thereof.

Application forms are obtainable at all magistrate's offices (except the Magistrate's Office, Windhoek) as well as from the Directorate of Agriculture and Forestry, section Agricultural Administration, Private Bag X13175, Windhoek 9100 (telephone 34031 extension 3), Room 302, Craigmyle Building, Kaiser Street, Windhoek.

All applications should be forwarded to the Director of Agriculture and Forestry, Section Agricultural Administration to reach him not later than 15 December 1979. Applications should not be handed in at Magistrate's Offices.

STAATSGROND BESKIKBAAR IN DIE DISTRIK MALTAHOHE, SUIDWES-AFRIKA

Aansoeke om die huur van ondergenoemde plaas, kragtens die bepalinge van die Wet op Landboukrediet 1966, vir 'n tydperk van een (1) jaar waarna dit voortduur tot dit met negentig (90) dae wedersydse skriftelike kennisgewing beëindig word.

Die Staat behou hom die reg voor om die plaas wat hierby te huur aangebied word, of enige gedeelte daarvan, te eniger tyd terug te trek.

Aansoekvorms is verkrygbaar by enige Landdroskantoor (uitgesonderd die Landdroskantoor te Windhoek) asook by die Direkoraat van Landbou en Bosbou, Afdeling Landbou-administrasie, Privaatsak X13175, Windhoek 9100 (telefoon 34031 bylyn 3), Kamer 302, Craigmylegebou, Kaiserstraat, Windhoek.

Alle aansoeke moet aan die Direkteur van Landbou en Bosbou, Afdeling Landbou-administrasie gestuur word sodat dit hom nie later as 15 Desember 1979 bereik nie. Aansoeke moet nie by Landdroskantore ingedien word nie.

DESCRIPTION BESKRYWING	AREA (HA) GROOTTE (HA)	ANNUAL RENTAL HUURGELD PER JAAR
Theronsberg 159, distrik Maltahöhe	9078,9257	R2 017,50
SITUATION		LIGGING
80 Kilometres West of Maltahöhe bus halt		80 Kilometer wes van Maltahöhe bushalte
IMPROVEMENTS		VERBETERINGS
Partly fenced with jackal-proof fences 7 Camps Dwelling house and outbuildings		Gedeeltelik jakkalsproef omhein 7 Kampe Woonhuis en buitegeboue
WATER SUPPLY		WATERVOORRAAD
3 Boreholes		3 Boorgate
GRAZING		WEIDING
Mixed grazing		Gemengde weiveld
CARRYING CAPACITY		DRAKRAG
Five (5) hectares per small stock unit.		Vyf (5) hektaar per kleinvee eenheid

GENERAL CONDITIONS

The temporary lease agreements which will be concluded in respect of the above-mentioned farm will contain the usual conditions imposed by the Directorate of Agriculture and Forestry in leases of a similar nature.

Full particulars regarding the conditions of lease are obtainable from the Magistrate's Office, Mariental and from the Director of Agriculture and Forestry, section Agricultural Administration, Private Bag X13175, Windhoek 9100 (telephone 34031 extension 3).

Applicants are advised to inspect the farm personally before a formal application is made.

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 321/1949 registered on 27th May, 1949 passed in favour of AGNES ALWINE DORA KOLLE (Born PETERS on 8th February, 1891) in respect of:

CERTAIN: Portion C of Erf No. 280

SITUATE: in the Municipality or District of Windhoek

MEASURING: 9 (Nine) Hectares 35 (Thirty Five) Square metres

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice.

DATED AT WINDHOEK THIS 15TH DAY OF OCTOBER, 1979

POWELL & SWARTZ,
United Building,
Goering Street,
P.O. Box 20,
WINDHOEK

ALGEMENE VOORWAARDES:

Die tydelike huurkontrakte wat ten opsigte van bogenoemde plaas uitgereik sal word, sal die gewone voorwaardes bevat wat deur die Direkoraat van Landbou en Bosbou by verhurings van hierdie aard opgelê word.

Volledige besonderhede van die huurvoorwaardes kan verkry word by die Landdroskantoor, Mariental en die Direkteur van Landbou en Bosbou, Afdeling Landbou-administrasie, Privaatsak X13175, Windhoek 9100 (teefoon 34031 bylyn 3).

Applikante word aangeraai om die plaas persoonlik te besigtig alvorens hulle aansoek doen.

KENNISGEWING

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 19 (2) (a) van die Nasionale Welsynraad 1965, en regulasie 18 (1) van die regulasies uitgevaardig kragtens die wet word hiermee bekend gemaak dat die Gibeon Jeug Welsynvereniging van voorneme is om 'n aansoek om registrasie by die Streekswelsynraad vir SWA, Privaatsak 13198, in te dien.

Volgens die Konstitusie van die Gibeon Jeug Welsynvereniging is die doelstellings van die Vereniging soos volg:

1. Die voorsitting van welsynwerk deur gevallewerk, groepwerk en gemeenskaplike organisasie.
2. Die voorsiening van die stoffelike, geestelike of maatskaplike behoeftes van persone en gesinne, veral van die bejaardes.

Die Vereniging sal bekend staan as die GIBEON JEUG WELSYNVERENIGING. Enige besware teen die registrasie moet binne 21 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die bovermelde Streekswelsynraad ingedien word — Sekretaris, Gibeon Jeug Welsynvereniging, Posbus 35, Gibeon 9063.

NOTICE OF LOST OR DESTROYED LIFE POLICIES

NAME AND ADDRESS OF INSURER	POLICY NUMBER	DATE EFFECTED	AMOUNT INSURED	LIFE INSURED	POLICY OWNER
The Prudential Assurance Co. of South Africa Ltd P.O. Box 365 WINDHOEK	40121225	April 1976	R1374	RUDOLF KARL WERNER KINTSCHER	RUDOLF KARL WERNER KINTSCHER

LOST LIFE ASSURANCE POLICIES

(Section 64 of the Insurance Act, Act No. 27 of 1943, as amended)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below has been submitted to the Assurer, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Assurer. Failing any such communication, certified copies of the policies (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
(Artikel 64 van die Versekeringswet, Wet no. 27 van 1943, soos gewysig)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die Versekeeraar gelewer is, en enige persoon wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak daarop maak dat hy belang daarby het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Versekeeraar in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van die polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer kragtens die Wet.

Polisnommer Policy Number	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum assured	Versekerde Lewe Life Assured	Eienaar, indien nie die Versekerde Lewe nie. Owner if other than Life Assured.
681989	1/12/68	R1 000	J.H.D. GANEB	

Naam en adres van Versekeeraar: AFRICAN EAGLE-
LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP
BEPERK POSBUS 1114 JOHANNESBURG 2000
Name and address of Assurer: AFRICAN EAGLE
LIFE ASSURANCE SOCIETY LTD. P.O. BOX 1114
JOHANNESBURG 2000

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN
BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat na veertien (14) dae vanaf publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensie Hof vir die distrik van Windhoek, gehou te Windhoek, vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie tans gehou deur Ronald Roswell Adams en Johannes F. Weeks op Erf 197 Kaiser Street, Windhoek, wie handel gedryf het as 'Motor and Marine' aan Llewellyn Anthony wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl voortaan vir sy eie rekening besigheid sal doen.

GEDATEER TE WINDHOEK HIERDIE 8STE
DAG VAN OKTOBER 1979.

(Sgd) R. Olivier
R. OLIVIER & KIE,
Prokureurs vir Applikant,
Atlantis Gebou,
Moltkestraat,
Posbus 2198,
WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE

Be pleased to take Notice that application will be made at the next sitting of the Licensing Court for the District of Walvis Bay held at Walvis Bay for the Transfer of General Dealer's Licence from VELIA STEYTLER trading as VELIA'S FLORIST/BLOEMISTE at Erf No. 837, 11th Street, Walvis Bay to Jennifer ANN LANDERS who will carry on business at the same premises.

DATED AT WALVIS BAY THIS 8TH DAY OF
OCTOBER 1979.

INCE & CO.
Applicant's Attorney
Volkskas Bank Building
P.O. Box 345,
WALVIS BAY

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik van Mariental, gehou te Mariental vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie en Motorgaragelisenis tans gehou deur ANDRIES BARTHOLOMEUS VAN WYK te Erf 29, GOCHAS aan CHRISTIAAN GEORGE KNOUWDS en HENDRIK KNOUWDS wie voortaan op dieselfde perseel en onder dieselfde naam en styl vir hul eie rekening besigheid sal doen.

GETEKEN TE WINDHOEK OP HIERDIE 11DE DAG VAN OKTOBER 1979.

(get) R. Olivier
R. OLIVIER & KIE
Prokureurs vir applikant
Atlantis Gebou
Moltkestraat
Posbus 2198
WINDHOEK
9100

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat na veertien (14) dae vanaf publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensie Hof vir die distrik van Windhoek vir die oordrag van die Algemene Handelaar, Motor Garage, tabak en minerale water lisensies tans gehou deur Petrus Cornelius Senekal wie handel dryf te Erf 501 Pionierspark, Hintragestraat, onder die naam en styl van Senekal Motors aan Victor Johan Verster en Pieter Douglas Kibble wie op dieselfde adres onder die naam en styl van Kibble Motors handel sal dryf.

GEDATEER TE WINDHOEK OP HIERDIE 8STE DAG VAN OKTOBER, 1979.

(get) R. Olivier
R. OLIVIER & KIE
Prokureurs vir Applikante,
Atlantis Gebou,
Moltkestraat,
Posbus 2198
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat binne 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te Karasburg vir die oordrag van die Algemene Handelaars- en Patente en Eiendomsgeneesmiddellisenisies asook die Botteldranklisensie gehou deur ADAM BARNARD BOSHOFF, wie handel dryf onder die naam en styl van Hamrivier Winkel en Dahlia Bottelstoor te Hamab, Distrik Karasburg, aan ADAM BARNARD BOSHOFF Jnr. en PIETER ANDREAS VAN TAAK, wie besigheid sal dryf onder dieselfde naam en op dieselfde perseel vir hulle eie rekening.

GETEKEN TE KARASBURG OP HIERDIE 15DE DAG VAN OKTOBER 1979.

RISSIK & COX
Prokureurs vir Applikant
10de Laan
Posbus 8
KARASBURG
9000

OORDRAG VAN LISENSIES

Kennis geskied hiermee dat na die verloop van 14 dae vanaf die verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die HANDELSLISENSIEHOF te BETHANIE om die oordrag van die algemene-handelaar- en Patente-medisynehandelaarslisensies tans gehou deur HENRY HUMPHRIES ten opsigte van die besigheidpersele te Kosis in die Namaland in distrik Bethanie, Suidwes-Afrika, aan DANIEL APOLLUS wie in bogenoemde persele besigheid sal dryf onder die naam HUIGUS WINKEL vir sy eie rekening en voordeel.

RISSIK, COX & PROBART
Prokureur vir die partye
Posbus 90,
KEETMANSHOOP

ONTTREKKING VAN WATER

Aansoek word by die Waterraad gedoen vir 'n boorgat op boerdery-eenheid nr. 3 van die Munisipaliteit. Grens aan die ooste kant van Olimpia-tussen die Lughawe-pad en die Auasberge. ± 7000 kubieke meter water sal vir veesuipings onttrek word. Besware moet binne 14 dae by die Direkteur van Waterwese ingedien word.

C. BOUWER.